

《习近平谈治国理政》第四卷中英文版出版发行

新华社北京7月2日电 在全党全社会喜迎党的二十大胜利召开之际,中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑的《习近平谈治国理政》第四卷,由外文出版社以中英文版出版,面向海内外发行。

党的十八大以来,以习近平同志为主要代表的中国共产党人,坚持把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合,深刻总结并充分运用党成立以来的历

史经验,从新的实际出发,创立了习近平新时代中国特色社会主义思想。习近平新时代中国特色社会主义思想是当代中国马克思主义、二十一世纪马克思主义,是中华文化和中国精神的时代精华,实现了马克思主义中国化新的飞跃。

《习近平谈治国理政》第一至三卷出版以来,在宣传党的创新理论、激励人民奋斗实践、展示中国良好形象方面发挥了重要作用。两年多来,习近平总书记在领导党和人民应变局、开

新局的伟大实践中,对关系党和国家事业发展的一系列重大理论和实践问题进行新的深邃思考和科学判断,提出一系列原创性的治国理政新理念新思想新战略,进一步科学回答了中国之问、世界之问、人民之问、时代之问。

《习近平谈治国理政》第四卷收入了习近平总书记在2020年2月3日至2022年5月10日期间的讲话、谈话、演讲、致辞、指示、贺信等109篇,分为21个专题。为了便于读者阅读,编辑时作了必要注释。(下转4版)

“我的心和中央政府的心始终同香港同胞在一起”——习近平主席视察香港纪实

□ 新华社记者 霍小光 朱基钗 陈键兴

逐梦同心——

“有史以来,香港同胞始终同祖国风雨同舟、血脉相连”

海天寥廓,涛声阵阵。1997年—2022

年,历史又向前行进了四分之一世纪。

7月1日早晨,金紫荆广场。

香港警队升旗队昂首挺胸,迈着正步,以中式步操执行回归庆典日升旗仪式。坚定的步伐,激荡着民族自信和家国情怀。人们凝视着高扬的中国人民共

和国国旗和与之相伴的香港特别行政区旗,为这光辉时刻欢欣鼓舞。

喜庆的氛围,早已洋溢在香港的大街小巷。

中环的海滨长廊挂起了红灯笼。“同心庆回归 同行创未来”“砥砺前行廿五

载 携手再上新征程”……高楼大厦的外墙上,道路两旁的灯柱上,悠悠行驶的叮叮车车身上,闪烁的荧屏和斑斓的光束,一幅幅庆祝标语映入眼帘,一面面红旗迎风飘扬。

习近平主席亲临香港,令700多万香

港同胞倍受鼓舞。

欢庆的节日气氛、爱国爱港的炽热情怀,随着习近平主席出席庆祝大会而空前高涨。

香港会展中心,灯光璀璨,花团锦簇,气氛庄重热烈。

上午10时许,当习近平主席和夫人彭丽媛步入会场时,全场起立,热烈的掌声经久不息。习近平主席面带笑容,向全场致意。

雄壮的《义勇军进行曲》唱响。

万众瞩目中,习近平主席健步走上主席台,发表了重要讲话——

“中华民族五千多年的文明史,记载着华夏先民在岭南这片土地上的辛勤耕作。鸦片战争以后的中国近代史,记载着香港被迫割让的屈辱, (下转4版)

奋进新征程 建功新时代

老区新貌

开栏的话

走进革命老区,重温峥嵘岁月;追寻红色足迹,感受时代新貌。吕梁这座城市是革命战争时期红军东征主战场、晋绥边区首府和中央后委机关所在地。它作为历史悠久的红色革命老区,不断见证着吕梁人民选择中国共产党、坚定不移跟党走伟大历程。

为充分展现习近平总书记对革命老区的深深牵挂、深厚情谊,深入反映革命老区在打赢脱贫攻坚战、加快推进乡村振兴战略等方面的生动实践和感人故事,从即日起,本报在“奋进新征程 建功新时代”栏目下开设“老区新貌”子栏目,生动展示党的十八大以来吕梁革命老区的新发展新变化新成就,礼赞老区人民拼搏奉献、攻坚克难的革命精神和自信自强、开拓创新的时代风貌,进一步激励和动员广大干部群众传承红色基因、弘扬吕梁精神,奋力谱写吕梁高质量发展的崭新篇章。

临县：湫水河畔奋进曲

□ 本报记者 阮兴时

古老湫水河,润泽两岸百姓,见证着临县“十三五”以来的嬗变——转型发展步伐加快,特色产业有声有色,城市面貌焕然一新,文化旅游如火如荼,人民收入节节攀升、百姓幸福指数越来越高……

这正是多年来,临县坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻落实习近平总书记视察山西重要讲话重要指示精神,以全方位推动高质量发展为统揽,实施“五化战略”、建设“五个临县”,经济社会发展迈上新台阶,改革开放取得新突破,各项社会事业协调发展,人民生活水平显著提高的生动实践。

创新驱动 为高质量发展蓄势赋能

2020年6月,在井下800米深处施工,建设覆盖100公里巷道,技术与施工难度创历史之最的全国第一个5G煤矿在吕临能化庞庞塔煤矿诞生。通过5G网络,准确、全面地获取井下各种安全生产数据和环境视频,实现井上下高清音视频通话、各种数据的快速传输,设备的远程控制,这标志着临县智能化矿山建设迈出了坚实的一步。

如何把煤炭这个传统优势产业的长板拉得更长?临县聚焦“能耗双控”目标,加快推进5G智能化矿井、煤层气、光伏等项目建设,延长煤炭产业链条,逐步提升全县新能源产业占比,探索探索全县产业结构调整升级之路,传统优势产业向着高端化、智能化、绿色化、国际化方向发展。

夏日的临州,东西两山常绿,一川湫水常流,青山碧水交融,蓝天白云相伴。这样一幅美好而生动的画面在临县65万人民群众的眼中,由愿景变为了现实。

如诗如画的美景背后,是临县坚定不移走生态优先、绿色发展之路的自觉行动。在国家加快实施中部地区高质量发展,黄河流域生态保护和高质量发展等重大战略之下,临县坚决扛牢黄河治理保护的主体责任,保护沿黄生态、发展沿黄经济,拓展发展空间、优化经济结构。

围绕黄河流域生态保护和高质量发展,临县谋划推动了黄河流域临县段干支流生态修复综合治理、中部引黄临县小水网工程、省道S254线临县境内改扩建项目等一批基础性、战略性、牵引性重大项目。如今,临县环县城绿化总面积已达3万亩。实施的东山景观绿化工程涉及临泉、木瓜坪、安业3乡镇11村、2351户9120人,总面积10779亩,配套观光道路建设2.5公里。建设中,临县坚持

增绿与增收相兼顾的指导思想,林下种植中药材,形成多林种多层次搭配的美丽景观和立体种植的林药经济模式。

昔日荒山“化身”绿水青山,城区东山建成了集生态、休闲、观光等为一体的综合性、群众化生态公园。昔日的“贫中之贫”,今朝“黄土生金”,2021年临县地区生产总值突破150亿元,一般公共预算收入首次突破10亿元,多项主要经济指标增速全市排名前列,跑出了“临县速度”,展现了“临县作为”。

寄情山水 从绿色中探路掘金

端午佳节,最忙碌不过青塘村。目及之处,山水田庄,林路苇塘,村民们在包粽子、卖粽子,一派热火朝天的景象。日

产业羊肚菌喜获丰收。只见在羊肚菌种植基地大棚,全身沾满泥土的刘兰平正和合作社的30多名社员忙着采摘成熟的羊肚菌,一个个脸上都洋溢着按捺不住的喜悦。粗略算算,四个大棚的羊肚菌,轻松收益20万元。

乡村振兴,产业为先。无论是青塘村还是城庄镇,这些曾经名不见经传的贫困村镇,如今已是产业多点开花的产业强镇、示范村庄。这更是多年来临县坚持把发展特色产业作为乡村振兴的“头号工程”来抓,全链条拓展、多业态并举,着力培育红枣、核桃、养殖、食用菌、枣芽茶、枣花蜜等新业态,呈现出农业全面升级、农村全面进步、农民全面发展的勃勃生机。

如何让特色农产品走出山村、卖出好价钱?临县持续完善电商创业园区服

助力乡村振兴的重要产业。

“强化绿色发展打基础,推动黄河流域高质量发展。临县将紧紧抓住国家实施黄河流域生态保护和高质量发展战略机遇,坚定不移走好生态优先、绿色发展道路,努力打造黄河流域生态保护和高质量发展示范区。”从绿色中探路掘金,在临县县委今年的工作思路中,不难找到答案。

以人为本 创造幸福美好生活

悠悠万事,民生为先。临县始终坚持民生至上、造福人民放在心上:“我们始终把人民群众的安危冷暖放在心上,抓重点、解难题,在县级财力十分有限的情况下,重点实施了城区主街道雨



图为临县湫水柏林苑易地扶贫搬迁安置点。

侯利军 摄

前,农业农村部农产品质量安全中心发布14号公告,公布全国名特优新农产品名录,临县“青塘粽子”上榜。

“2012年,全村人均年收入才2000元左右,2022年就达到了2万元。去年粽子产业给村里增加了120万元集体收入,已有120户村民开了自己的粽子加工作坊。”前青塘村党支部书记张新文的话并不夸张。依托粽子产业,青塘村的村民们搭上了产业脱贫的快车,村里的贫困户也在“小粽子”的带动下走上了脱贫致富的道路。

在离前青塘不远的城庄镇,是国家农业农村部命名的枣木香菇产业强镇。清明前后,农户刘兰平辛勤培育的新兴

务功能,培育标杆电商企业,引进电商专业人才,完善物流体系,培育网货品牌,塑造了一批典型的农民电商网红……电子商务进农村工作模式在全省推广,临县2021年成功申报“省级农村电商强县”。

青山藏不住,红绿正芳华。临县坚持以文塑旅、以旅彰文,深入挖掘红色文化、晋商文化、黄河文化、民俗文化丰富内涵和时代价值,以碛口5A级景区创建为引领,积极开发以湫川红色游、沿黄风光游、“三山”康养游为主的精品旅游线路,重点培育文化实景演艺、红色科普研学、生态天然康养、农耕民俗体验、精品特色民宿等一批旅游新业态,独有的文化旅游品牌,成为了带动群众有效增收、

污分流、自来水管网提升改造、太佳高速连接线亮化绿化、麻峪桥拓宽改造、凤翔苑道路拓宽改造、太和路严管一条街整治等一批市政民生工程。研究出台了办好人民满意教育‘1计划+10方案’,新增16项激励政策,推行7项教育改革,高标准兑现了省、市、县23件民生实事,健康医疗、文化惠民、民生救助、社会保障等各项政策全面落实。坚持在高质量发展中保障改善民生、促进共同富裕,把临县建设成美丽幸福家园,让老百姓底气更足、笑脸更多、生活品质更高。”

大米饭、土豆炖鸡块、鱼香肉丝、西葫芦炒鸡蛋……这是临县全县城乡义务教育阶段学生的日常饭菜。(下转4版)

方山县 百万消费券助推消费市场升温

释放消费潜力 促进消费逐步恢复

市人大常委会机关举办迎“七一”专题党课 刘振国讲专题党课

本报讯(记者 刘丽霞)6月30日,市人大常委会机关举办迎“七一”专题党课。市人大常委会党组书记、主任刘振国为机关全体党员干部讲党课,副主任张耀峰主持,副主任刘继隆、梁志锋、闫玉萍,秘书长张建国参加。

刘振国以“从《习近平的七年知青岁月》看干部的成长之道”为题,围绕“把理想信念作为最牢固的思想根基、把理论学习作为最根本的政治任务、把群众路线作为最管用的工作方法、把为民造福作为最根本的奋斗目标,把捍卫‘两个确立’作为最重要的政治要求”五个部分,全面系统回顾了习近平总书记七年知青岁月的艰苦生活和成长历程,用“信、情、定、当、基”五个字生动总结了习近平总书记青年时期所表现出的坚定的共产主义信仰、人民至上的深厚情怀、坚韧的政治战略定力、以身许国的责任担当和红色基因代代相传的优良传统。授课内容既有理论高度,又有实践深度,既体现情感温度,又彰显家

国情怀,具有很强的思想性、理论性、指导性。

刘振国强调,要深入学习贯彻总书记以身许国、矢志不渝的信仰信念,始终保持对党绝对忠诚,勇做走在时代前列的奋进者、奉献者;要学习习总书记勤奋好学、求真笃行的进取精神,坚持理论与实践相结合,自觉做习近平新时代中国特色社会主义思想的坚定信仰者、忠实实践者;要学习习总书记从群众中来到群众中去的人民性,发展和践行好全过程人民民主,在基层工作中增长才干、锤炼作风;要学习习总书记心系群众、一心为民的家国情怀,时刻牢记自己是人民公仆,脚踏实地、苦干实干;要从源头上深刻理解党确立总书记的领导核心地位的思想基础、群众基础和实践基础,把坚定捍卫“两个确立”、坚决做到“两个维护”体现在深入贯彻党中央及省委、市委决策部署的行动上,做好本职工作,埋头苦干、勇毅前行,以优异成绩迎接党的二十大胜利召开。

市委宣传部召开市区媒体文明办网、文明上网座谈会

本报讯(记者 王洋)7月1日,市委宣传部召开市区媒体文明办网、文明上网座谈会。会议传达学习了全国网络文明建设工作会议精神,领导了《网络主播行为规范》,并对文明城市创建工作进行了安排部署。

会议指出,今年是党的二十大召开之年,做好网络文明建设工作有着特殊重要意义。市县两级媒体要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入学习贯彻习近平总书记关于网络强国的重要思想,把网络文明建设摆在精神文明建设的重要位置,

不断推进各方面工作取得实效。

会议要求,市区两级媒体要强化思想,提高政治站位,充分认识加强网络文明建设的重要意义。要发挥自媒体作用,创新方式方法,做好文明城市创建宣传,为我市网络文明建设、文明城市创建营造浓厚的舆论氛围。要加强网络管理,持续推进文明办网、文明用网、文明上网,不断从长远利益考虑,严格遵守法律法规,并结合我市实际,打造独具特色的亮点活动,以实际行动和优异的成绩迎接党的二十大胜利召开。